「躍市林」
爲加拿大最好
之香煙

著名老牌 中國詒厥齋蒸酒廠出品 各種醇香衞生飲料
批發零沽 一律歡迎 電話 MA. 7410
加拿大溫哥華長春商業公司總代理
Chang Chun Co. 433 Gore Ave. Vancouver 4, B.C. Canada

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

農歷新春
大量新貨應市
九龍吊片 頂大蠔豉 新會甜橙 雪白茨菇 鮮馬蹄 鮮蓮藕

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B. C.

年晚大洪水貨
○元月廿一日由依利沙白碧琪輪運到
白肉茨菇 青甜大蔗
大肉生南羌 大紅甜桔
去泥鮮蓮藕 新會甜柳橙
去泥鮮馬蹄 正沙田柚
壯頭萬年青 佛手白菓
粉葛 芋仔 芋頭 樣樣齊全

香港 麥廣記參行
MAK KWONG KEE
商標註冊 六角 角廿 商標爲記
世業二百餘年 宗旨專賣正貨
本行選辦
人參 鹿茸片 鹿茸 麗參
三蛤蚧 國藥 鹿靴 東茸
鞭大補茶 大補品 玉茸桂 茸求
歡迎外埠 僑胞函購
迅速郵奉 保寄到
香港南北行街四十九號 電報七七九六
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

世界新聞

蘇國防部長稱有原子戰危險

新德里。九日美聯社電。蘇聯國防部長朱可夫。昨訪問此間。答記者之詢問。謂美總統愛善考華之中東宣言。無疑爲對戰爭之更進一步。

彼於戰後。曾與美總統通信數封。據彼稱。此間之愛善考華。必與十二年前在德時相識之愛善考華不同矣。吾不知現政策爲出自愛善考華本意與否。惟美國以軍事。經濟援助中東。顯然爲舊殖民地政策之翻新蘇聯人民必相信阿拉伯人。必拒絕美國之計劃。

以上爲朱可夫。在此間設鷄尾酒會。招待印度總理尼赫魯及其他各印度官員時之言詞。

新德里。今衆社電。朱可夫昨在此間稱。西方之資本主義居望。已引致可能採用原子武器戰爭之危險。美國與北大西洋公約聯盟國家。均以軍械配給各國軍隊。而美國屢次以託詞。違反裁軍提議。故資本主義者。所發出之意見。已增加國際局勢之緊張。

西德撥巨款給聯軍

波昂。十一日美聯社電。西德政府。現決定撥一萬萬七千五百萬元。作爲駐於西德六國軍隊之費用。

至今年五月止。西德已撥款三萬萬五千萬元。供駐西德之美。英。法。比利時。荷蘭及丹麥等國軍。

當局稱。大西洋公約組織。亦增加基金撥付款援助聯軍。

去年香港學生總數較前年增加

香港。泛亞社電。此間教育處。於星期三宣布。在一九五六年底。全港學生總數爲三二七。七六一人。比較一年前增加三三。六二三人。此項數字。包括公立學校學生三二。七五六人。接受政府津貼學校學生九二。二九六人。及純粹私立學校學生二〇二。七〇九人。

華籍女教員在星誓言決不赴共區

新加坡。泛亞社電。英商海峽時報。以顯著地位刊載該報記者。訪問一位自香港抵達此間中國女教員之談話。當時伊誓言決不返在共產黨控制下之中國

此位二十五歲之馬儁英小姐。甫於上星期三抵達此間。擔任教職。據伊談稱。其家人均在中國大陸。余當然愛護彼等。惟余更珍重余之自由。馬小姐卒業於北平藝術學院。與時報記者談話時。熱淚滿眶。據稱。余已八年未見家人。因伊係於一九四九年辭別母親。前往香港。希望與當時尚在美國之父親團聚。在中共脅擄大陸之後。其父因家庭關係。伊續稱。但余則留居美國。伊於此項決定。余決無遺憾。余時時盼望彼等能赴香港避難。香港方面。雖每日有難民湧至。但從未見彼等踪跡。

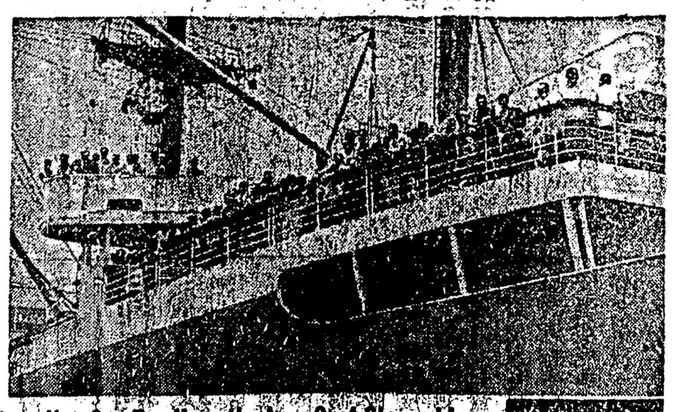
遷址啓事
本辦事處已於正月一號起，開始遷往新址，以利便爲僑胞諸君服務，特此敬告。並祝諸君康樂
新址：雲埠哥林比亞街四百一十六號
電話：PA六五一四
劉蓮桂 劉光銳 事務所謹啓

簡氏兄弟運輸公司
華僑旅行服務社 電話 PA. 3084
329 E. Pender St. Vancouver, B. C.
專營。運輸貨物。行李
宗旨：送貨、接貨、快捷妥當、取價從廉
附設
華僑旅行服務社迎接僑眷，安置住宿，轉送搭車，搭機，遠近僑胞，如有委托，包辦妥善。
▲代定機票、船票。
經理 簡建平

加拿大 金利源興記 高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA. 9743
農曆新春 應市新貨
炕膳膠 大蘇鮑
淨坭草菇 大缸蠔
九龍吊片 淨絲燕窩
金山翅餅 滋陰雪耳
肥海參

中國經理公司
代理人 林遜娟謹啓
地址：片打街二五六號
電話：MA. 1722 MA. 8105
夜間：HA. 6900Y
附近唐人街。三層磚樓一座。街角位置。全部英坭土庫。自動炭爐。樓下三个舖位。樓上旅館。共四十二個房。每个房有冷熱水設備。每月入息四百餘元。另土庫可以用作蔴棧或運輸站能增加入息。
價銀四萬四千元
近喜士定東四百號左右。柏文一間。住六伙人。士德高牆身。英坭土庫。住客自供煖氣。
價銀弍萬五千元

美國總統輪船公司



You Can Pay Here the Low-Cost Steamship Fare to Bring Your Loved Ones from Hong Kong
在加給最低廉之船費
運送親朋由香港至舊金山
AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司
駐加拿大總代理 華僑旅行服務社
在舊金山代理 均安號
Chinese Passenger Office: 781 Sacramento Street San Francisco 8, Calif.
QUON ON CO., LTD. General Agent 254½ Pender Street East Vancouver, B.C.

(一)近唐人街兩層磚樓，樓上四十个房旅館樓下兩間舖，樓濶四十四尺，長一百廿尺，好入息平賣價銀四萬五千元
(二)近唐人街三層磚樓，樓上柏文樓下舖，有土庫，煖氣爐，適合收租或堂所用，賤價壹萬六千元
(三)離唐人街不遠，商業區幾年新。樓上柏文樓下兩間舖，有土庫，自動油爐，每月入息五百二十元，業主因需銀濟急，平賣，價銀四萬二千元（一萬六千元現銀餘充銀期）

樓宇出賣
(一)近唐人街兩層磚樓，樓上四十个房旅館樓下兩間舖，樓濶四十四尺，長一百廿尺，好入息平賣價銀四萬五千元
(二)近唐人街三層磚樓，樓上柏文樓下舖，有土庫，煖氣爐，適合收租或堂所用，賤價壹萬六千元
(三)離唐人街不遠，商業區幾年新。樓上柏文樓下兩間舖，有土庫，自動油爐，每月入息五百二十元，業主因需銀濟急，平賣，價銀四萬二千元（一萬六千元現銀餘充銀期）

雜貨舖出賣
位于故蘭胡街商業區舖內分賣雜貨同賣肉兩部份去年淨係雜貨部門做四萬銀生意全間舖月租三百元但賣肉部門轉租俾別人每月收一百七十五元（即係賣雜貨部門月租廿五元）好架撐，價銀八千八百元一脚踢（一半現銀餘充銀期）

住屋出賣
(一)離唐人街不遠，十個房兩層樓，屋主住樓下，樓上每月收入八十元，價銀壹萬二千八百四，可充銀期。
(二)離唐人街不甚遠，地濶三十三尺長一百廿尺，十二個房，有土庫，屋主住三个房，其餘每月收入租銀壹百六十五元，價銀壹萬二千三百元（弍千五百元現銀餘充銀期）
(三)近七街夾緬街，十个房三層樓，有土庫，屋主住一層其餘每月收入一百元，價銀一萬二千八百（四千八百銀現銀餘充銀期）
莫氏實業貿易有限公司
雲埠：紐街五三九號
電話：MA 六三
號碼 KE 三九五二R

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啓

針灸師李經啟事
刻日以應診點問頓埠對於雲埠暫行停診兩星期請爲原諒在點埠附近僑胞請就近移玉賜教爲禱
由二月四日至廿五日止在點埠

TAtlow 電話 1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.
代理 老幼人壽燕梳 康健各種保險 買賣營業經紀
接辦 會計文房事務 填報入息稅紙 移民入籍文件

美洲最靚孖鉄孖米
雪白·成粒·長身
米等上省士弍
我知汝所食者爲最靚米
孖鉄孖米
五十磅庄壹百磅庄
雙龍牌孖鉄孖
欲知詳情請與下列商洽
C. B. POWELL LTD.
1206 Hamilton St.
MA. 6501

均安號
總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售詩晏亞鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
僑胞遺家眷來加拿大在本號交給船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船期之總統船來加。保証有位。快捷妥當。欲知詳細。請詢各埠分代理。
由大埠開往香港船期
克利夫蘭總統 正月三十日
威爾遜總統 弍月廿三日
由香港開往大埠船期
威爾遜總統 正月三十日
克利夫蘭總統 弍月廿一日
Quon On Co. Ltd.
254½ E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025